

Ambito di impiego 55091311-A07-V02_ITA

Oggetto Ruota speciale 7,5 J x 16 H2 Tipo 19212
Produttore O.Z. Spa

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

COPIA CONFORME**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 6

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello MSW24
Tipo 19212
Misura della ruota 7,5 J x 16 H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
501	19212 501 / \varnothing 73,1-63,4	5/108/63,4	40	650	2050

Marcature

Numero KBA 48658
Marchio del produttore O.Z.
Tipo ruota e adattamento 19212 501
Misura ruota 7,5 J x 16 H2
Offset ET 40
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)
S02	Dado M12x1,5	Conico 60°	110	-
S03	Dado M12x1,5	Conico 60°	120	-
S04	Dado M12x1,5	Conico 60°	130	-
S05	Dado M14x1,5	Conico 60°	140	-
S06	Vite di serie M14x1,5	Conico 60°	140	31

Costruttore veicolo Ford, Volvo

Oggetto
 Produttore

Ruota speciale 7,5 J x 16 H2 Tipo 19212
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Ford Focus DA3, DB3 e13*2001/116*0144, 0157*..	166	205/55R16**	M+S	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 B02 Car Flh Sth V16 S04
Ford Focus DA3, DB3 e13*2001/116*0144, 0157*..	59-107	205/55R16**		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 B02 Car Flh Sth V16 S04
Ford Focus DYB e13*2007/46*1138*..	63-134	205/55R16**		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 A58 Car Flh Lim V16 S04
Ford Kuga (II) DM2 e13*2001/116*0109* 31-..- Modell 2013	85-134	215/65R16**	A13	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 A57 B03 S04
Ford Kuga (II) DM2 e13*2001/116*0109* 31-..- Modell 2013	85-134	225/65R16	A91	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 A57 B03 S04
Ford Mondeo BA7 e13*2001/116*0249* .- incl. MJ 2011	74-92	205/55R16**	R37	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 A58 B02 Flh Lim V16 S04
Ford Mondeo Turnier BA7 e13*2001/116*0249* .- incl. MJ 2011	74-92	205/55R16**	R37 T91 T93 130	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 A58 B02 Car V16 S04
Ford Mondeo Turnier BWY e1*98/14*0156*..	66-150	205/55R16**	T91	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 A58 B02 B03 Car V16 S02
Ford Mondeo Turnier BWY e1*98/14*0156*..	66-166	205/55R16**	M+S T91	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 A58 B02 B03 Car V16 S02
Ford S-Max WA6 e13*2001/116*0185* .	74-176	215/60R16**	T94 T95 130	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 A58 B02 V16 S05
Volvo C70 M e4*2001/116*0076*0 8-..	100-169	215/55R16**	A33	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B02 Cbo V16 S02
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*.. e1*2001/116*0504* .	80-177	205/60R16**	R09 130	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 V00 V16 S06

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 7,5 J x 16 H2 Tipo 19212
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*.. ;e1*2001/116*0504* .	80-177	215/55R16	R37 130	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 V00 V16 S06
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*.. ;e1*2001/116*0504* .	80-224	225/55R16**	130	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 V00 V16 S06
Volvo V40 CC M, M-N2E e4*2001/116*0076*2 9..;e13*2007/46*133 7*..- Cross Country	84-187	205/60R16**	A33	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 A57 Flh S04
Volvo V70 B, /-2D, /-N2D, /- N2E e9*2001/116*0065*.. ;e1*2001/116*0505* .;e1*2007/46*0495*.. ;e13*2007/46*1203* .	80-177	205/60R16**	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 Car V00 V16 X7V S06
Volvo V70 B, /-2D, /-N2D, /- N2E e9*2001/116*0065*.. ;e1*2001/116*0505* .;e1*2007/46*0495*.. ;e13*2007/46*1203* .	80-224	225/55R16**		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 Car V00 V16 X7V S06

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Condizioni e note

- 130** L'applicazione in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1300 kg.
- A02** È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per questa applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.
- A04** Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo. Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo. Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 7,5 J x 16 H2 Tipo 19212
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 6

- A05** Il telaio, inclusa la carrozzeria, le sospensioni e l'impianto frenante, devono essere conformi alla dotazione originale. L'ammissibilità di modifiche deve essere valutata separatamente.
- A08** Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.
Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.
Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.
- A09** La pressione di gonfiaggio deve essere conforme a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A13** Le catene da neve da utilizzare sull'asse anteriore non devono avere uno spessore maggiore di 15mm, al fine di evitare danni.
- A14** Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni).
Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A33** E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- A91** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 10mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- B02** L'applicazione del sistema è consentita solo dopo aver rimosso eventuali pioli di centraggio, viti di fissaggio o anelli di trattenimento dal piano di montaggio del mozzo auto.
- B03** Non è consentita l'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni (non pneumatici invernali) su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente ruote di diametro oppure larghezza maggiori.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).

Oggetto Ruota speciale 7,5 J x 16 H2 Tipo 19212
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 6

- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- Flh** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- R09** Questa misura di pneumatico è consentita solo se già iscritta nella carta di circolazione del veicolo.
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).
- S05** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S05 (vedi pagina 1).
- S06** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S06 (vedi pagina 1).
- Sth** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 3 volumi.
- T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
- T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
- T94** Pneumatico (LI 94) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1340 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.
- V16** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr. 1 185/50R16 205/45R16

Nr. 2 195/40R16 215/35R16

Oggetto Ruota speciale 7,5 J x 16 H2 Tipo 19212
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 6

Nr. 3 195/45R16 215/40R16, 225/40R16
Nr. 4 195/50R16 215/45R16
Nr. 5 205/45R16 225/40R16
Nr. 6 205/50R16 225/45R16
Nr. 7 205/55R16 225/50R16, 245/45R16
Nr. 8 205/60R16 225/55R16
Nr. 9 215/40R16 225/40R16, 245/35R16
Nr. 10 215/55R16 235/50R16

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.
L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

X7V Combinazione ruota/pneumatico non consentita per il modello Volvo V70 Cross Country e Volvo XC70 (Tipo B, S).

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-6 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Settembre 2011.

15 Aprile 2014

00201885_ITA.DOC